



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 February 2012

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 27 *b* повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 19 декабря 2011 года

[по докладу Третьего комитета (A/66/454 (Part II))]

66/121. Политика и программы, касающиеся молодежи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 50/81 от 14 декабря 1995 года и 62/126 от 18 декабря 2007 года,

ссылаясь также на Итоговый документ заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме «Молодежь: диалог и взаимопонимание», принятый Генеральной Ассамблеей 26 июля 2011 года¹,

ссылаясь далее на Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития²,

приветствуя инициативу правительства Шри-Ланки по приему у себя Всемирной конференции по вопросам молодежи в Коломбо с акцентом на участии и вовлечении молодежи в работу по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

приветствуя также участие молодых представителей в национальных делегациях на Генеральной Ассамблее,

будучи глубоко обеспокоена тем, что на положении молодежи, особенно девочек и молодых женщин, во многих районах мира негативно сказался мировой финансово-экономический кризис, и подтверждая, что искоренение нищеты остается для современного мира одной из важнейших задач глобального масштаба с учетом ее воздействия за рамками социально-экономического контекста,

признавая, что то, каким образом молодые люди смогут воплощать свои чаяния, решать свои проблемы и реализовать свой потенциал, будет оказывать влияние на нынешние социально-экономические условия, благосостояние и условия жизни будущих поколений, и подчеркивая необходимость дальнейших

¹ См. резолюцию 65/312.

² Резолюция 63/303, приложение.



усилий по продвижению интересов молодежи, включая полное осуществление применительно к ним прав человека, в частности путем оказания молодым людям поддержки в развитии их потенциала и талантов и устранении препятствий, с которыми сталкивается молодежь,

признавая также, что международное сообщество переживает многочисленные и взаимосвязанные кризисы, включая продолжающееся воздействие финансово-экономического кризиса, нестабильные цены на энергоресурсы и продовольствие и сохраняющуюся озабоченность по поводу продовольственной безопасности, а также обостряющиеся проблемы, обусловленные изменением климата и утратой биоразнообразия, что приводит к повышению степени уязвимости и усилению неравенства и подрывает результаты, достигнутые в области развития, особенно в развивающихся странах, и призывая к активизации сотрудничества и согласованию действий для решения этих проблем с учетом той позитивной роли, которую может играть в этом отношении образование,

1. *подтверждает* Всемирную программу действий, касающуюся молодежи ³, включая ее 15 взаимосвязанных приоритетных областей, и призывает государства-члены продолжать ее осуществление на местном, национальном, региональном и международном уровнях;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Международный год молодежи: диалог и взаимопонимание» ⁴;

3. *с удовлетворением принимает к сведению также* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи: координация и сотрудничество системы Организации Объединенных Наций в ее деятельности, касающейся молодежи» ⁵, и приветствует расширившееся в последнее время сотрудничество организаций системы Организации Объединенных Наций в области развития молодежи;

4. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что достижению целей социального развития могут помешать многочисленные и взаимосвязанные кризисы, включая продолжающееся воздействие финансово-экономического кризиса, нестабильные цены на энергоресурсы и продовольствие и сохраняющуюся озабоченность в отношении продовольственной безопасности, а также обостряющиеся проблемы, обусловленные изменением климата и утратой биоразнообразия;

5. *признает*, что молодые люди во всех странах относятся к числу основных людских ресурсов для развития и являются ключевой движущей силой социальных преобразований, экономического развития и технологических инноваций, и подтверждает, что вложение средств в развитие и образование молодежи имеют решающее значение для устойчивого социально-экономического развития;

6. *подтверждает*, что упрочение международного сотрудничества в вопросах, касающихся молодежи, в том числе путем выполнения всех

³ Резолюция 50/81, приложение, и резолюция 62/126, приложение.

⁴ A/66/129.

⁵ A/66/61-E/2011/3.

обязательств по линии официальной помощи в целях развития, передача соответствующих технологий, наращивание потенциала, укрепление диалога, взаимопонимания и активного участия молодежи являются важнейшими элементами усилий по искоренению нищеты, обеспечению полной занятости и социальной интеграции;

7. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать — на постоянной основе, и особенно в период кризисов, — всестороннему и эффективному участию молодых людей и молодежных организаций в соответствующих процессах принятия решений, в том числе в разработке, осуществлении и мониторинге политики, программ и деятельности;

8. *настоятельно призывает также* государства-члены обращать особое внимание на развитие молодежи в своих мерах по экономическому и финансовому восстановлению, делая особый упор на трудоустройстве молодежи, пропаганде предпринимательства и добровольчества и развитии формальных и неформальных систем образования и подготовки в соответствии с потребностями молодых людей и обществ, в которых они живут, и рекомендует всем заинтересованным сторонам, включая научно-академические круги, частный сектор, профсоюзы и финансовые учреждения, пропагандировать социальную ответственность и формировать партнерства в этой области;

9. *призывает* государства-члены способствовать обеспечению благополучия молодежи, в особенности наименее обеспеченных и наиболее отчужденных ее групп, на основе комплексных стратегий и планов действий и, в частности, решать проблемы нищеты, занятости и социальной интеграции в качестве неотъемлемого элемента своих программ национального развития и рекомендует международному сообществу и системе Организации Объединенных Наций оказывать государствам-членам поддержку в этой области;

10. *особо отмечает* возможности, которые открывают информационно-коммуникационные технологии для повышения качества жизни молодых людей, позволяя им принимать более широкое участие в мировой экономике, и в этой связи призывает государства-члены обеспечить — при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций, доноров, частного сектора и гражданского общества — всеобщий, недискриминационный, равноправный, безопасный и недорогостоящий доступ к информационно-коммуникационным технологиям, особенно в учебных заведениях и общественных местах, и устранить препятствия для ликвидации «цифрового разрыва», в том числе на основе передачи технологий на взаимосогласованных условиях и международного сотрудничества, а также поощрять формирование актуального для местного населения информационно-содержательного массива и принимать меры к тому, чтобы молодые люди получали знания и навыки для надлежащего и безопасного применения информационно-коммуникационных технологий;

11. *подчеркивает*, что в период кризисов молодые люди особенно уязвимы на рынке труда, и в интересах удовлетворения потребностей молодежи в условиях динамично меняющейся конъюнктуры рынка труда признает, что в порядке содействия обеспечению полной занятости, достойной работы и возможности осуществления предпринимательской деятельности требуются инвестиции в образование, учебную подготовку и развитие трудовых навыков женщин и мужчин, укрепление систем социальной защиты и

здравоохранения, применение согласованных на международном уровне трудовых стандартов с особым акцентом на молодежи, занятой в неформальном секторе экономики, и постепенном и фактическом искоренении детского труда;

12. *признает*, что трудоустройство молодежи и создание рабочих мест для нее способствуют социальной стабильности, сплоченности и интеграции и что государства призваны сыграть важную роль в деле удовлетворения потребностей молодежи в этой области, отмечает, что в Глобальном пакте о рабочих местах содержатся рекомендации и варианты политики для государств, и предлагает странам-донорам, многосторонним организациям и другим заинтересованным сторонам поддерживать национальные усилия, направленные на обеспечение большей занятости молодежи;

13. *настоятельно призывает* государства-члены заниматься проблемами девочек и молодых женщин и устранять гендерные стереотипы, которые увековечивают дискриминацию в отношении девочек и молодых женщин, и препятствующие социальному развитию стереотипные представления о роли мужчин и женщин посредством подтверждения приверженности расширению прав и возможностей женщин и поощрению гендерного равенства, а также обеспечению учета гендерной проблематики в рамках всех усилий в области развития, признавая, что они имеют огромное значение для обеспечения устойчивого развития и для усилий по борьбе с голодом, нищетой и болезнями, и укреплять политику и программы, которые способствуют активизации, обеспечению и расширению полноценного участия молодых женщин во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни в качестве равноправных партнеров, и улучшать их доступ ко всем ресурсам, необходимым для полного осуществления применительно к ним всех прав человека и основных свобод, путем устранения все еще сохраняющихся препятствий, включая обеспечение равного доступа к полной и производительной занятости и достойной работе, а также укрепления их экономической независимости;

14. *отмечает* сохраняющиеся последствия финансово-экономического кризиса для качества жизни и здоровья молодых людей и в этой связи рекомендует государствам-членам поощрять санитарное просвещение и медицинскую грамотность молодежи, в том числе в рамках основанных на фактических данных школьных и внешкольных образовательных и информационных стратегий и программ и общественных кампаний, а также расширять доступ молодежи к недорогостоящему, безопасному и эффективному медицинскому обслуживанию, уделяя особое внимание вопросам питания и улучшению осведомленности о них, включая расстройства приема пищи и ожирение, последствиям инфекционных и неинфекционных заболеваний, сексуальному и репродуктивному здоровью, а также принятию мер по профилактике заболеваний, передаваемых половым путем, включая ВИЧ и СПИД;

15. *настоятельно призывает* государства-члены активизировать усилия — в том числе в порядке преодоления сохраняющихся социальных последствий кризисов — с целью повышения качества образования и поощрения всеобщего доступа к образованию, особенно для молодых женщин, не посещающей школу молодежи, молодых людей-инвалидов, молодежи коренных народов, сельской молодежи, молодых мигрантов и молодых людей, инфицированных ВИЧ и затрагиваемых СПИДом, без дискриминации по какому бы то ни было признаку для обеспечения им возможности обрести

необходимые знания, потенциал, навыки и представления об этических ценностях, в том числе путем предоставления необходимого доступа к программам стипендий и другим программам, обеспечивающим мобильность, неформальному образованию, а также к техническому и профессионально-техническому образованию и подготовке в интересах дальнейшего увеличения их общественного вклада как значимых участников в целях содействия процессу развития;

16. *настоятельно призывает также* государства-члены принять согласованные меры в соответствии с нормами международного права для устранения препятствий на пути к полному осуществлению прав молодых людей, живущих в условиях иностранной оккупации, для содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

17. *настоятельно призывает далее* государства-члены принять в соответствии с международным правом эффективные меры по защите молодых людей, пострадавших или эксплуатируемых в результате терроризма и подстрекательства;

18. *настоятельно призывает* государства-члены выступать за равные возможности для всех, бороться со всеми формами дискриминации в отношении молодежи, в том числе с дискриминацией по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических и иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или другим признакам, и способствовать социальной интеграции таких социальных групп, как молодые люди-инвалиды, молодые мигранты или молодежь коренных народов, на равной основе с другими;

19. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть вопрос о включении молодых представителей в свои делегации для участия во всех соответствующих обсуждениях в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете и его функциональных комиссиях, а также в соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций (в зависимости от конкретного случая) с учетом принципа гендерной сбалансированности и недискриминации и, в частности, рассмотреть возможность учреждения национальной программы молодежных делегатов, особо отмечая при этом, что такие представители молодежи должны отбираться на основе транспарентного процесса, обеспечивающего наличие у них надлежащего мандата выступать в качестве представителей молодых людей в своих странах;

20. *призывает* доноров, включая государства-члены и межправительственные и неправительственные организации, активно вносить взносы в Молодежный фонд Организации Объединенных Наций, с тем чтобы облегчить участие представителей молодежи из развивающихся стран в мероприятиях Организации Объединенных Наций, принимая во внимание необходимость обеспечения более сбалансированной географической представленности молодежи, а также ускорить осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и оказать поддержку выпуску Всемирного доклада по вопросам молодежи и в этой связи просит Генерального секретаря принять необходимые меры к поощрению внесения взносов в Фонд;

21. *вновь просит* Генерального секретаря укрепить Программу Организации Объединенных Наций, касающуюся молодежи, в рамках

имеющихся ресурсов Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, с тем чтобы удовлетворить растущий спрос на услуги, предоставляемые в рамках Программы;

22. *просит* структуры Организации Объединенных Наций укреплять координацию действий и активизировать усилия по обеспечению применения более согласованного, всеобъемлющего и комплексного подхода к развитию молодежи, в частности через Межучрежденческую сеть по вопросам развития молодежи, призывает структуры и соответствующих партнеров Организации Объединенных Наций разработать дополнительные меры в поддержку национальных, региональных и международных усилий по решению проблем, препятствующих развитию молодежи, и в этой связи рекомендует осуществлять тесное сотрудничество с государствами-членами, а также другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, в особенности молодежные организации.

*89-е пленарное заседание,
19 декабря 2011 года*